

№ 13 (285) 2<sup>о</sup> февралэ  
1938 аре

# Звезда

Адрес: поселок Яр  
Удмур-скэя АССР  
Телефон № 43

УАССР, Ярысь ВКП(б) Райкомлэн но И-эн органы.

Дуныз 5 копейка.

8-тй арзэ потэ

## ДАНО МЕД ЛУОЗ КРАСНОЙ АРМИЛЭН НО ВОЕННО-МОРСКОЙ ФЛОТЛЭН ХХ-тй ГОДОВЩИНАЕЗ!

### Красной Армия СССР-лэн нокинлы вормонтэм кужымеэ

Секыт вал царской армиян солдатлэн улэмез. Азвыл трудящой курадзысь калыклэн пиосыз салдатэ каторгае сямен, мылзы потытэк мыноно дундызы. Тросез соос солдатэ мынонтэм выльсь асьсезы олокызы но сьсыр'яллызы. Царской правительствозы аслэстыз салдат'ёсы ужась но крестьян калык'ёсты адзонтэм духен воспитывать карылыз. Ермыса, курадзыса улысь калык'ёс асьсэлэн правительствозы пумит недовольствоос, бугыр'яскоп'ёс жутылызы ке, царской правительствозы салдат'ёсы соос вылэ лэзылыз. Салдат'ёс азыло дыр'я котыкыче политической правоослэсь лишитэ каремын вал. Соослэн, "серой скотина" но мукет урод кыл'ёс, зеч нимзы вал.

Озы ик капиталистической кун'ёсын но салдат'ёслэн улэмзы секыт.

Асьмелэн Красной Армии капиталистической странаосысь армияслэсь быдэсак отличиться карыське. 1917 аре курадзем ужась но крестьян калык, коммунистической партия но калыклэн яратоно вождысь В. И. Ленин, И. В. Сталин эш'ёс кивалтэм'я буржуазиез но вань эксплоататор'ёсты пырак азелы пазызы. Выль социалистической государство, ужась но крестьян калыклэсь власьсэ кылдытызы. Социалистической государствозы тушмон'ёслэсь возманы выль Красной Армия но военно-морской флот кылдытымы.

28-тй январе 1918 аре В. И. Ленин регулярной Рабоче-Крестьянской Красной Армия кылдытон сярысь декрет гожтыз.

23-тй февралэ 1938 аре Красной Армиялэн но Военно-Морской Флотлэн ХХ-тй годовщинаез. СССР-лэн нырысь полководецезлэн — маршалезлэн К. Е. Ворошилов эшлэн кивалтэмез'я Красной Армия но Военно-Морской Флот нокинлы вормонтэм юн крепостылы пёрмиз. Красной Армияез но Морской Флотез трудящой калык яратэ. Ужась ке крестьян пиос табере

Красной Армии шумпотыса мыно. Армиян соос политика но боевой техникаез тодон ласын закалтысь карыськыса, юнмаса поты.

"Мирын нокитын но — вераз Сталин эш, — калык ласын армия яратоно ик заботливо отношение асьмелэн кадэ бодл".

Асьмелэн армия быдэ мирын единственной армиян луэ, кудызтэн ужась но крестьян'ёс ласын тылысь бадзым поддержкаез вань. Соос СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс тужгес но умо возматтызы. 15-тй декабр 1937 аре красноармеец'ёс краснофлотец'ёс, командир'ёс СССР-ысь вань трудящой калыкэн Чош асьмелэн государствомт высшой орган, Верховно Совет бырызы.

Калыктэн тушмон'ёс троцкистско-бухаринско-фашистской гыжк'ял'ё Красной Армияслэсь но морской флотлэсь кужымэ лябомытыны, война жуто дыр'я солы поражение добиты карыськыны мал пал вал. Боец'ёс но командир'ёс пёлын проклятой предательёс нокичы поддержка шедьтыны б'ыгатэ, уз но быгатэ.

Родиналэн изменник'ёсызлэсь — фашистской шпигон'ёслэн но диверсант'ёслэн презренной группасылэсь дунматкыса Красной Армиялэн но Морской Флотлэн кужымеэ эшно но золгес юнмаз. Кемалась ик бодл СССР-лэн Верховной Советезлэн ортчем первой Сессиез асьме странамиль азыланьзэ оборонной кужымзэ юнматонлы икключительной вниманизэ вис'яз.

Ворошилов эш вераз:

Асьме вылэ враг войнаен лыктыны дйсьтыз ке мед со тодоз, что асьмелэн армия калык вылэ нападаты карон понна бодл, но только асьме родинамы вылэ враг'ёс нападаты карытчызы гинэ.

Со с о к у, куке-соку нападаты карылым армияос сярысь, самой нападающей армиян луоз, если враг ке сое солы понудиты карыз,



Кулэ ке луиз, мон  
туныз ик родинаез  
возьманлы дась

Красной Армияслэсь но Военно-Морской Флотлэсь ХХ-тй годовщинаезэ пумитаса, верам потэ, кыче бадзым счастье Красной Армиялэн радаз служить карыны

Мон Белорусской ССР-ысь № пограничной отрядын кык но жыны ар, младшой командир луыса служить кары. Родиналэн границаз улон дыр'я боевой готовность ласын ми котыку но дась улалым. Соны Чош ик дырмез культурно ортытонлы но дыр шедьтылым.

Мон уг вунэтыськы № погранучастоклэн командантэзлэсь Ентин эшлэсь милемен товарищеской беседаос ортыт'ямзэ. Со милемлы пограничной улонлэсь отдельной эпизод'ёсыз мачкылэ. Беседаос трос дыр'я миллион уйшорозь, уйшор берозь ныстыськыллызы.

Кулэ ке луиз, мон вань мылкыдыным Советской родинаез возман понна сунто.

И. СТЕРХОВ.

### СССР — ВЕЛИКОЙ МОРСКОЙ ДЕРЖАВА

СССР — великой морской держава. Солэн морской но океанской границаосыз 40 сюрэ километрлэсь но кузь кыстысько. Западн — Балтийской море, северын — Северной Ледовитой океан, востокин — Тихой океан, югыт — Черной море — тйны сычезь луо асьме странаем капиталистической сосед'ёсыны герзась мораос но океан'ёс.

Советской границаосты красной военной моряк'ёсак возмало. Балтийской, Черноморской, Северной но Тихоокеанской военно-морской флот'ёс — асьме родинамылэн яратон флот'ёсыз. Та ортчем ар'ёсын соос выль боевой корабль'ёсын будызы. Соос выль вооружение басытызы. Социалистической государствовлэн княз соос тушмон'ёс понна грозной кужымен луызы. Асьме морской рубеж'ёсмылэсь неприкосновенностьсэ нарушаты карыны туртысь тушмонлы куректон луоз!

Союзлэн Советезлэн но Национальност'ёслэн Советсылэн 15 январэ огазын ортчем заседанийзы СССР-ысь Совнаркомлэн председателез В. М. Молотов эш СССР-лэсь морской флотез юнматны но развиты карыны советской калыкез призвать карыз. Со тазы шуиз: "Асьмелэн странами бадзым, туж кузь протяженный со мораосын омываться карыське, нош со асьме флотмы юн, кужмо луыны кулэ".

Советской калык аслэстыз морской кужым'ёсыз яратэ, соосты сюлмаськонэн но вниманиен котыртэ, флотэ служить карыны аслэстыз самой умоесь пиоссыз. Асьме странамилен военной моряк'ёсызлэн доблестысы но отвагызы сярысь трос прекрасной кырзан'ёс кылдымын, синмаськымон кино филь'ёс поттымын, волновать карысь книгаос гож'яллымын,

Асьме моряк'ёсмылэн гражданской война ар'ёсы отвагалэсь чудесаоссы возматэм героизменнысь быдэс дуннемыс трудящойёс гордиться карысько.

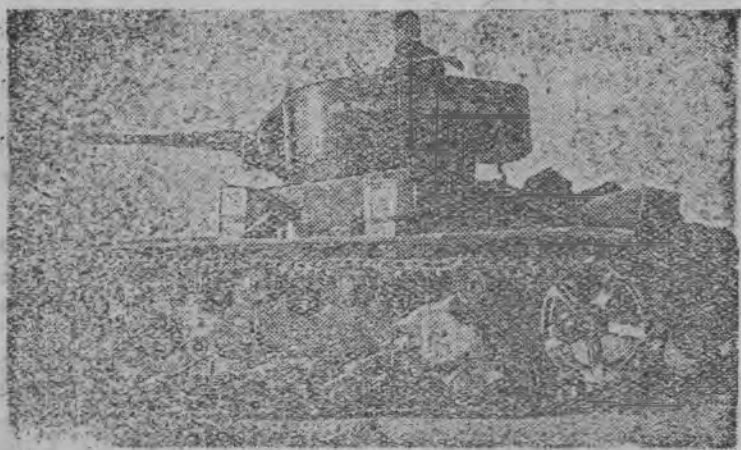
Советской боевой корабль'ёслэн арлы быдэ луысь учебной поход'ёсы возмачо, что Красной Военно Морской флотлэн личной составез морской бойлэн сложной техникаеныз овладеть каронын бадзым азинскон'ёс басытыз. Шугесь тактической задачаосты командир'ёс туж умой решать каро. Краснофлотец'ёс механизм'ёсын отлично управлять каро, асьсэдыс выносливой луыны но выдержкылы воспитывать но закаляты каро. Асьмеос чик кышкатэк вераны быгатыськом: яратоно родинамес возман ласын муз'ем вылын но воздушны сяна, озы ик мораос но океан'ёс вылын но асьмелэн зашитамы вань, кинлы зашитаты карыны но мийн зашитаты карыны вань,



### АСЬМЕЛЭСЬ РОДИНАМЕС ВАНЬ КИНЛЫ ВОЗЬМАНЫ НО ВАНЬ МАРИН ВОЗЬМАНЫ



Заставаын.



Тани походын.



Тани овраге васькон азын.



Дозырын.

### Мон, Красной Армилен воспитать карем пиез

Мон, Дильмино сельсоветысь „Диктатура Пролетариата“ колхозысь Веретенников Н. П. 19.7 аге демобилизованной красноармеец луыско. Армиин кык ар служить кари. Армие мыныку умой-умой гожтэт но мон уг тодыськы вал. Красной Армия монэ воспитать кариз. Политика ласяль но

боевой техника ласяль туж трос тодон'ес басьтыса арминысь берти. Красной Армия нокивлэсь кышкантэмлы монэ воспитать кариз. Асьме родина вилэ если враг войнаен кыттыны малпаз ке мон враглы решительной отпор сётыны мынолды котьку дась. Н. ВЕРЕТЕННИКОВ.

### НЮЛЭС ДАСЯНЭЗ УМОЙ НО ЖОГ ОРТЧЫТОН ПОННА СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ЧОШАТСКОНЭ ПЫРИЗЫ

Нюлэс дасян'я стахановской месячникез образцово ортчытон понна Яр районьсь Дзякинской тесоучастокын ужась колк 'ес Глазовской районьсь 4-Кузьминской, Педоновской лесоучасток'ёсын ужась колхоз'ёсты таёе пункт'ёс'я йошаткыса ужаны ётызы:

1. Нюлэс дасян'я но нюлэс ворттон'я стахановской месячникез выль зечлыкы но план'я досрочно быдэстыны понна 20-тй февралё: межучастковой, межсельсоветской, межколхозной, мебригадной социалистической соревнованиез организовать кароно. Озы ик нюлэс корасьёс но вортт'ясьёс куспын. Со сяна нимысьтыз десятник'ёс куспын.
2. Нуналлы быдэ нюлэс корась но ворттысь стахановец'ёслэсь, ужамзы, сярись, кажноезлэсь нимысьтыз учёт возёно.
3. Нюлэс коран'я но ворттон'я сельсовет'ёс'я но колхоз'ёс'я, лучшей стахановец'ёсты азыпалаз гож'яса, нуналлы быдэ ужлэн мынэмез сярись доска показателе гож'яно.
4. Стахановской месячник нюлэс дасянлэн но ворттонлэн мынэмез сярись нуналлы быдэ борд

- газет пыр статьяюсты освещать кароно.
5. Нюлэс корасьёс но ворттысьёс пёлын ужлэн метод'ёсыз но трудлэп производительностез сярись массово-разяснительной уж'ёс нуоно.
6. Лучковой пиласаосын ужаны нимысьтыз нюлэс корась бригадаос организовать кароно. Собере лучковой пилалэн ужанэз производствон сию процентлы уже кутано.
7. Нюлэскын ужан тёрлык'ёсты нуналлы быдэ шероно но тупат'яно. Ваньзэ нюлэс корасьёсты образцовой инструмент'ёсын обеспечить кароно.
8. Нуналлы быдэ нюлэс ворттонни сюрес'ёсты эскероно но тупат'яно. Сюресэз зеч состояниен возёно.
9. Кажноезлы нюлэс корасьлы но ворттысьлы определенной ужанни участок вис'яно.
10. 2-тй февралысен нюлэскын ужан'я стахановской движениез всенародной движенилы берыктоно.
11. Нюлэс дасян'я сезонной планэз 1-тй мартозь, а ворттон'я 5-тй мартозь тырмымон быдэстоно. Озы государственлы заготовкя 8400 ф-м. но ворттон'я 109.0 ф-м нюлэс продукции

- сётонэз обеспечить кароно. Со лы понна колхоз'ёс пёлын но валэн ужась бригадаосты договор'я, нюлэскын уж бырытчоэзлы постоянной бригадаос вис'яны обязать карыско.
12. Договорлэн уже быдэсмемез сярись куньпоп договорез эскерон орчтыно: одйгетйзэ 20-тй февралё кыктэтйзэ 1-тй мартэ куньметйзэ 5-тй мартэ 1938 аге.
13. Последнийзэ договорез эскерон, нюлэс дасян'я но ворттон'я нюлэс дасян'я передовой колхоз'ёсты, сельсовет'ёсты, участок'ёсты, отдельной нюлэс корасьёсты но ворттысьёсты премировать каронлы кандидатэ выявить каронлы обеспечить мед кароз.
14. Нюлэс дасян'я лучшой стахановец'ёсты премировать но поощрять карон понна райлесхозэ премиальной фонд вис'яно. Договор обсудить каремын но юнматэмын 15-тй февралё 1938 аге Яр районьсь сельсовет'ёсысь, колхоз'ёсысь председател'ёссылэн, нюлэс корасьёслэн, вортт'ясьёслэн но нюлэс ужын ужасьёслэн районной совещаниязы.

### Юр МТС-ын учёт но отчётность урод пунктэмын

Юр МТС-лэн урод ужамез сярись „Азылань“ газет пыр сигнал'ёс троспол пот'ямын вал ни. Озы ке но, МТС-лэн директорез—Сушкин со тырмытэ уж'ёсты палэнтон понна помыре но кулэ уж'ёс ёз на куты. Татын учёт но отчётность копак куашкатэмын. МТС-лэн бухгалтерез—Веретенников Н. П. аслаз ужаз халатно относиться карыско, яке учётэз юри но сура шуыса малпано луэ.

Таё тани таёе фактэн возматыны луэ: исмалась ик ёвёл, тракторной бригадасы Лошачков заправщиклы 700 литр но тракторной бригадалэн бригадирезлы Веретенниковлы 1137 литра горючойды уг окмы шуыса счёт возматэмын вал. Нош соос ёз оскелэ, ачизэс учётной лист'ёсты оскалтэм бере шедьтйзы, что Лошачков-но Веретенников горючоез перерасходовать карымтэ, а соослэн горючойзы план'я гинэ быдэстэмын.

Кин со бухгалтер Веретенников? Тани со эн лицоез: кёняке талэз азывил со Юкаменской районь сельполэн бухгалтерез луыса ужаз, отысь со учётэз но отчётностез копак куашкатйз, со сэрэн со отысь уволить каремын вал. Татысь кошкыса сое Глазовской леспромхозэ ужаны пыраз, татын но солэн ужез ёз пишы, туртекизы, Нош бочкаос

кудйз вал автолэн, иягролэн но мукет войёсын ёвдэмын. Со керосинэз бочкаосысь ношкык пистернае кысказы. Табере малпано луэ, что керосин аслэсьтыз азыло качествозэ быдтйз. Таёе качествозэм керосин трактор'ёслы ужакыз повредит кароз шуыса кышканлык'ёс потэ. Нош МТС-лэн директорез Сушкин керосинэз кыскасы сярись акт гожтйз но со папка пушкын ватэмын.

Кема-а та Юр МТС-ын таёе урод уж'ёсты тупатытэк улосы на? ЗАЙЦЕВ.

МТС-лэн директорез Сушкин Веретенниковлэн безответственно урод ужамез сярись туж умой тодэ. Озы ке но, сыёе бездельникез кылем арыл 200 манет коньдонэн премировать кариз, туэ но озь ик премировать кароз шуыса малпан'ёс луэ.

Татын та сяна но тырмытэ уж'ёс туж трос, сое вераса но гожтыса ул быдэсты. Сторож'ёс татын сямыз понна гинэ возмасько, мар соос каро, кызы уйин возмасько, сое тодысь но оскалтись нокин но ёвёл. Тани таёе фактэз гинэ но соос адзымтэ: 20-тй декабре 1937 аге цистернаысь 2400 килограмм керосин гурезь бамытй (подоткос) леземын.

Собере со цистернаысь кылемзэ керосинэз тракторной курсы дышеткисьёс кыктой Чож бочкаосы переливать карыны

кудйз вал автолэн, иягролэн но мукет войёсын ёвдэмын. Со керосинэз бочкаосысь ношкык пистернае кысказы. Табере малпано луэ, что керосин аслэсьтыз азыло качествозэ быдтйз. Таёе качествозэм керосин трактор'ёслы ужакыз повредит кароз шуыса кышканлык'ёс потэ. Нош МТС-лэн директорез Сушкин керосинэз кыскасы сярись акт гожтйз но со папка пушкын ватэмын.

Кема-а та Юр МТС-ын таёе урод уж'ёсты тупатытэк улосы на? ЗАЙЦЕВ.

### Базакowo школаысь ужез эскероно

Юр сельсоветысь Базакowo школаэн заведующоез Квакин А. луэ Со дышеткись пинал'ёсты умой-умой воспитать карон понна уг сюлмаськы. Дышеткись пинал'ёс уроксэс уг ке валало, Квакин со понна пинал'ёсты класслэн сэрэг'ёсаз султят'я, яке калидоре поттэ.

Квакинлы Советской школыны инты ёвёл. Солэсь ужез эскерыса РОНО-лы решительной мэраос кутэмын луыны кулэ.

М. ПОЗДВЕН.

Яр редактор Влывинин.